Zeitschrift: Pestalozzi-Kalender

Herausgeber: Pro Juventute

Band: 4 (1911)

Rubrik: Sammeln und Präparieren von Pflanzen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Infinitif	Grund- form	Présent			
		de l'Indicatif	du Subjonctif		
Voir	sehen	je vois, s, t, nous voyons, yez, ils voient	que je voie, es, e, voyions, yiez, voient		
Vouloir	wollen	je veux, x, t, nous voulons, ez, ils veulent	que je veuille, es, e, vou- lions, iez, veuillent		

Abstraire, abstrahieren
Apparoir, dartun . . il appert.
Astreindre, anhalten . wie Ceindre.
Atteindre, erreichen . wie Ceindre.
Contraindre, zwingen . wie Ceindre.
Contredire, widersprechen wie Dire, nur vous contredisez.
Craindre, fürchten . . wie Ceindre.
Dédire, nicht gelten lassen, umstossen . wie Dire, nur vous dédisez
Détruire, zerstören . . wie Cuire.

Dissoudre, auflösen . wie Absoudre.
Empreindre, abdrücken
(fig. prägen) wie Ceindre.
Enduire, überziehen . wie Cuire.
Enfreindre, übertreten . wie Ceindre.
s'Enquérir, nachforschen wie Acquérir.
Epreindre, (den Saft)
ausdrücken wie Ceindre.
Feindre, sich stellen,
verstellen wie Ceindre.
Induire, verleiten . . wie Cuire.
Instruire, unterrichten,
belehren wie Cuire.

Sammeln und Präparieren von Pflanzen.

A. Sammeln der Pflanzen.

Dazu sind notwendig:

- 1. eine Botanisierbüchse (zum Transport der gefundenen Pflanzen);
 - 2. ein Eisenschäufelchen (zum Ausgraben der Pflanzen);
- 3. ein gutes Messer (zum allfälligen Abschneiden von Baumzweigen).

Einige Regeln für den Sammler:

Sammle wenn möglich an schönen Tagen. Nimm nie zu viel Pflanzen auf einmal. Befreie sie sorgfältig von aller Erde. Gib acht, dass du die Pflanzen nicht brichst.

Imparfait	Passé défini	Futur	Impératif	Participe présent	Participe passé
je voyais	je vis	je verrai	vois, etc.	voyant	vu
je voulais	je voulus	je voudrai	veux et veuille, qu'il veuille, veuillez et voulez	voulant	voulu
Introduire, hineinführ Joindre, zus. Oindre, salbe chen Peindre, ma Plaindre, be Prévoir, vor. Réduire, ver Repaître, für	einführen, en w ammenfüg. w en, bestrei w len w klagen w aussehen . w	interdisez. ie Cuire. ie Ceindre. ie Ceindre. ie Ceindre. ie Ceindre. ie Voir, nur je prévoirai. ie Cuire	se Repentir, bereuen . wie Mentir. Requérir , ansuchen , bitten wie Acquéri Restreindre, verstopfen (fig.sich einschränken) wie Ceindre Séduire, verführen, hin- reissen wie Cuire. Sentir, fühlen wie Mentir. Souffrir, leiden wie Couvrir Teindre, färben wie Ceindre Tressaillir, zittern . wie Assaillir Venir, kommen wie Tenir.		

B. Pressen der Pflanzen.

Dazu sind erforderlich:

- 1. eine Pflanzenpresse (diese kann man entweder kaufen, oder sie selbst herstellen. Zwei flache Bretter, von denen das eine mit einem Stein beschwert wird, genügen);
 - 2. einige Bogen Pflanzenpresspapier (in Papeterien käuflich);
- 3. einige Bogen weisses Papier zum Aufkleben der getrockneten Pflanzen.
- 4. Klebpapier zum Befestigen der Pflanzen auf dem weissen Papier.

Einige Regeln.

Arbeite beim Pressen sehr sorgfältig.

Presse die Pflanzen nie zu nass.

Die einzelnen Teile der Pflanze dürfen nicht aufeinanderliegen.

Lasse die Pflanzen so lange in der Presse bis sie vollständig trocken sind.

Ist dies der Fall, so klebe sie mittelst des Klebpapieres auf weisses Papier. Bewahre sie gut auf und bringe sie öfters an die frische Luft.